

このアンケートでは、怪我のリスク、健康状態、アルコールと薬物の使用について質問します。学校、州と地域の機関は、アンケートの結果を使って、青少年を支援し、そのリスクを軽減しています。青少年健全調査は、任意かつ匿名であり、青少年を支援する政策とプログラムの指針となる重要な情報を提供するものです。

*この情報を生徒と共有してください。*

*その後、アンケートについて話し合い、生徒が参加するかどうかを決めてください。*

**質問：誰がアンケートに答えるように求められますか？**

**回答：**ワシントン州全域の6年生、8年生、10年生、12年生、  
加えて小規模学区の7年生、9年生、11年生の生徒です。

**質問：このアンケートは、任意ですか？**

**回答：**はい。アンケートに参加している生徒は、いつでも質問を飛び越えて、アンケートの回答を中止することができます。生徒をアンケートに参加させたくない場合は、学校に電話をして、生徒を退席させることができます。しかも、生徒は、アンケートに参加しないことを教師に伝えることもできます。アンケートに参加しない生徒は、図書館での勉強が読書のように、別の活動に参加することになります。アンケートに参加しなくても、ペナルティはありません。生徒の成績に影響することはありません。

**質問：このアンケートには、どんな質問がありますか？**

**回答：**アンケートの質問は、全米とワシントン州での調査から得られたものです。両親が保護者の方は、学校事務局に連絡して質問票のコピーを見るか、[www.askhys.net](http://www.askhys.net) で質問内容を再調査することができます。

いくつかの話題は、次のとおりです。

- 年齢、性別、人種、民族のような情報
  - 学校と地域社会に関する感情
  - 両親、友人、隣人との関係
  - 食習慣、身体活動
  - 保健教育
  - タバコ、アルコール、その他の薬物に関する態度と使用方法
  - 安全に関する行動と感情
  - 暴力に関連する行動
  - 性別の自認（6年生と7年生には、オプションで簡易版が入手可能※）
  - 性的指向（6年生と7学年には、適用外）
  - 性的行動、虐待、搾取（6年生と7年生には、適用外）
- \* 学校側が特にこの質問を選択しない限り、生徒が自分の性別の自認を報告するように求められることはありません。

生徒は、2002年から「青少年健全育成調査」を受けています。生徒数は、数千人だけの状態から年間23万人を超えるまでに成長しました！

**質問：生徒の身元は、どのように保護されますか？**

**回答：**HYSは、常に自発的であり、生徒は氏名をアンケートに記入することがありません。アンケートを生徒に釣り合わせるためのコードか情報は、ありません。学校関係者の誰もがその回答を見ることはありません。生徒は、アンケートを終了した時点で秘密のままに記入済みのアンケートを提出することになります。

もし、生徒の回答への無許可のアクセスがある場合は、誰かが学校、学年、人種／民族性のような情報を使って特定の生徒を識別しようとします。しかし、私たちは、秘密性を非常に真剣に扱っているため、生徒の回答への無許可のアクセスを防止して、アンケートで収集した機密情報を匿名のままに確保するために、数種の段階を利用しています。詳しくは、

<https://www.AskHYS.net/HYS/HYSInformation> をご覧ください。

**質問：アンケートの結果は、どのように利用されるのですか？**

**回答：**学校、学区、郡、州機関は、生徒を理解し、必要なサービスを提供するために、この結果を利用しています。結果は、プログラムの立案、評価、改善、およびそれらを支援するための資金調達に使われます。そして、匿名のデータは、地域の保健部門、部族疫学センター、および承認された研究者と共有されます。

**更なる情報が必要でしょうか？**

アンケートの趣旨か調査方法について、ご質問があれば、お気軽にお問い合わせください

- フリーダイヤルでのお問い合わせ：1-877-HYS-7111
- 電子メール [healthy.youth@doh.wa.gov](mailto:healthy.youth@doh.wa.gov)

青少年健全育成調査に関する情報は、次のサイトでご覧になれます。[www.AskHYS.net](http://www.AskHYS.net)

ワシントン州の施設審査委員会は、この手紙に記載されている青少年健全育成調査の手続きを承認しています。この手順が守られていないと思われるならば1-800-583-8488にお電話をお願いします。あなたは、お名前を残す必要はありません。全てのメッセージは、返送されます。

*この情報を確認し、生徒と話し合ってください、ありがとうございます！*